

MUSE

M-33CM

MICRO-CHAÎNE CD/MP3 avec port USB  
Manuel d'utilisation

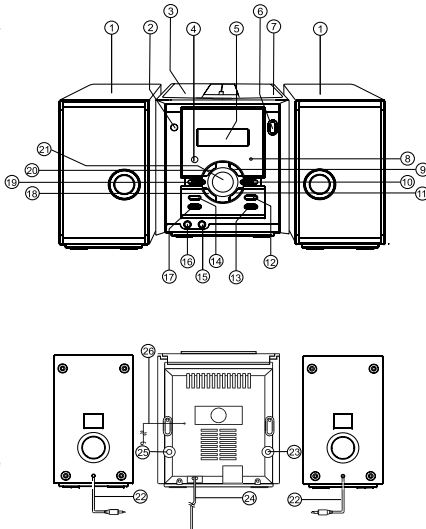


VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT  
TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.

Français

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

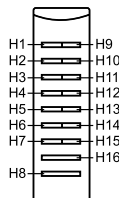
1. Haut-parleurs
2. Touche (Mise Sous Tension/ veille)
3. Compartiment disque
4. Capteur infrarouge pour la télécommande (IR)
5. Afficheur LCD
6. Port USB
7. Touche OPEN / CLOSE (Ouverture/fermeture du compartiment CD)
8. Voyant FM stéréo (FM ST.)
9. Touche PLAY/PAUSE (lecture/pause)
10. Touche VOL.+ (augmentation du volume)
11. Touche F-SKIP/UP (Plage suivante/haut)
12. Touche FOLDER UP (répertoire suivant)
13. Touche PROGRAM/CLOCK-ADJ. (programmation/réglage de l'horloge)
14. Prise AUX. IN (entrée auxiliaire)
15. Prise écouteurs
16. Touche BAND (sélection d'une bande de fréquences)
17. bande de fréquences)
18. Touche B-SKIP/DN (Plage précédente/bas)
19. Touche VOL.- (diminution du volume)
20. Touche STOP /CLEAR/ FUNCTION (Arrêt/effacer/fonction)
21. Bouton TUNING (syntonisation)
22. Câbles pour haut-parleurs
23. Sortie pour haut-parleur gauche
24. Câble d'alimentation secteur
25. Sortie pour haut-parleur droit
26. Antenne filaire FM



FR - 1

## DESCRIPTION DE LA TELECOMMANDE

- H1. Touche **FUNCTION** (sélection d'un mode)  
H2. Touche **STOP** (arrêt)  
H3. Touche **B-SKIP** (précédent)  
H4. Touche **-10 TRACK** (saut de 10 pages vers l'arrière)  
H5. Touche **FOLDER DOWN** (répertoire précédent)  
H6. Touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.** (programmation/réglage de l'horloge)  
H7. Touche **BAND** (sélection d'une bande de fréquences)  
H8. Touche **VOL.-** (diminution du volume)  
H9. Touche **STANDBY** (mise en marche/veille)  
H10. Touche **PLAY/PAUSE** (lecture/pause)  
H11. Touche **F-SKIP** (suivant)  
H12. Touche **+10 TRACK** (saut de 10 pages vers l'avant)  
H13. Touche **FOLDER UP** (répertoire suivant)  
H14. Touche **PLAY MODE** (mode de lecture)  
H15. Touche **MUTE** (sourdine)  
H16. Touche **VOL.+** (augmentation du volume)

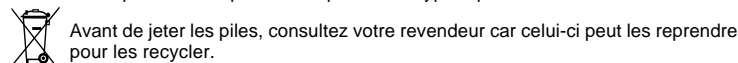


### Mise en place des piles

Insérez 2 piles AAA/UM4 dans la télécommande avant toute utilisation. Veillez à respecter les indications de polarité (+/-) inscrites dans le compartiment pour piles.

### REMARQUES :

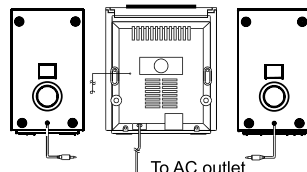
- Pour éviter un écoulement, retirez les piles en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.
- **ATTENTION** : Risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent.



Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.

## ALIMENTATION

1. Cette micro-chaîne fonctionne sur une alimentation secteur AC 230 V ~ 50 Hz.
  2. La télécommande est alimentée par 2 piles de type AAA/UM4 (non fournies). Pour les installer, ouvrez le compartiment pour piles et insérez-y les 2 piles en respectant la polarité indiquée à l'intérieur du compartiment. Refermez ensuite le compartiment pour piles.
- Remarque importante :**  
Si l'appareil ou l'afficheur présente un dysfonctionnement, débranchez le cordon d'alimentation secteur. Attendez au moins 5 secondes, puis rebranchez le cordon d'alimentation.

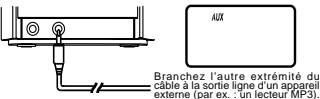


FR - 2

## UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX. IN)

Vous pouvez connecter un appareil audio externe (lecteur CD ou MP3 par exemple) à cette micro-chaîne. Le son provenant de la source auxiliaire passera par les haut-parleurs.

1. Branchez le câble auxiliaire (non fourni) dans l'entrée auxiliaire **AUX. IN** (15) de l'appareil.
2. Branchez l'autre extrémité du câble auxiliaire dans la prise écouteurs ou la sortie ligne d'un appareil audio externe. Utilisez votre appareil externe comme d'habitude. Le son passera par les haut-parleurs de la micro-chaîne.
3. Appuyez sur la touche **STOP/FUNCTION** de l'appareil (20) ou sur la touche **FUNCTION** de la télécommande (H1) pour sélectionner le mode auxiliaire. L'indication « AUX » apparaît sur l'afficheur.

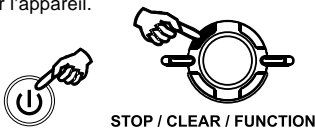


Branchez l'autre extrémité du câble à la sortie ligne d'un appareil externe (par ex. : un lecteur MP3).

L'unité s'éteint automatiquement après 4 heures et demie sans opération autre.

## SELECTION D'UN MODE

1. Appuyez sur la touche **STANDBY** (2/H9) pour mettre l'appareil en marche. Utilisez également cette touche pour arrêter l'appareil.
2. Appuyez de manière répétée sur la touche **STOP/FUNCTION** pour sélectionner l'un des modes suivants : CD, USB, radio ou entrée auxiliaire.



STOP / CLEAR / FUNCTION

## RÉGLAGE DU VOLUME

Appuyez sur la touche **STANDBY** (2/H9) pour mettre l'appareil en marche et utilisez ensuite les touches **VOL. +/-** (10/H16, 19/H8) pour régler le volume sur le niveau d'écoute désiré. L'afficheur indique le niveau du volume pendant quelques secondes.

TO ADJUST THE VOLUME



### FONCTION SOURDINE (MUTE)

Pour couper temporairement le son provenant des haut-parleurs, appuyez sur la touche **MUTE** (H15). Appuyez une nouvelle fois sur la touche **MUTE** (H15) pour désactiver la fonction sourdine et rétablir le son provenant des haut-parleurs.

**Remarque** : La fonction sourdine est automatiquement désactivée lorsque :  
a. vous arrêtez l'appareil puis le remettez en marche ;  
b. vous réglez le niveau de volume à l'aide des touches **VOL +/-**.

MUTE



FR - 3

## UTILISATION DE LA PRISE ECOUTEURS (écouteurs non fournis)

Vous pouvez connecter des écouteurs munis d'une fiche 3,5 mm à la prise écouteurs située à l'avant de l'appareil. La sortie des haut-parleurs est automatiquement désactivée lorsque des écouteurs sont connectés à l'appareil.

**Remarque** : Pour régler le volume à un niveau d'écoute confortable lors de l'utilisation d'écouteurs, veuillez tout d'abord régler le volume à un faible niveau. Augmentez-le ensuite lentement jusqu'à ce que vous obteniez un son clair et confortable, sans déformation.

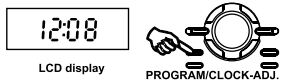


L'écoute à pleine puissance de cet appareil peut entraîner des troubles auditifs.

## REGLAGE DE L'HORLOGE

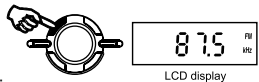
Lorsque l'appareil est en mode veille, l'horloge apparaît sur l'afficheur LCD.

1. Appuyez sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.** (14/H6).
2. Appuyez sur la touche **F-SKIP** (11/H11) ou sur la touche **B-SKIP** (14/H3) pour sélectionner l'affichage 12 heures ou 24 heures.
3. Appuyez sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.** (14/H6). Le chiffre des heures clignote sur l'afficheur.
4. Utilisez les touches **F-SKIP** (11/H11) / **B-SKIP** (18/H3) pour régler le chiffre des heures.
5. Appuyez sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.** (14/H6). Le chiffre des minutes clignote.
6. Appuyez sur les touches **F-SKIP** (11/H11) / **B-SKIP** (18/H3) pour régler le chiffre des minutes.
7. Appuyez à nouveau sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.** (14/H6). L'heure réglée s'affiche.



## ECOUTE DE LA RADIO

1. Appuyez sur la touche **STANDBY** (2/H9) pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez de manière répétée sur la touche **STOP /FUNCTION** (20/H2) pour sélectionner le mode radio.
3. Appuyez sur la touche **BAND** (17/H7) pour sélectionner une bande de fréquences.
4. Utilisez le bouton **TUNING** (21) pour syntoniser la station de votre choix. La fréquence sélectionnée s'affiche.
5. Réglez le volume sur le niveau d'écoute désiré.



### ANTENNE

Pour une réception optimale des stations de la bande FM, déroulez complètement l'antenne externe filaire FM et positionnez-la.

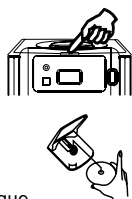
### ARRÊT DE LA RADIO

Appuyez sur la touche **STANDBY** (2/H9) pour arrêter l'appareil.

FR - 4

## LECTURE DE CD

1. Appuyez sur la touche **STANDBY** (2/H9).
  2. Appuyez de manière répétée sur la touche **STOP/FUNCTION** (20/H2) pour sélectionner le mode CD.
  3. Appuyez sur la touche **OPEN** pour ouvrir le compartiment disque.
  4. Insérez le disque dans le compartiment, face imprimée vers le haut, puis refermez le compartiment.
  5. Après quelques secondes, le nombre total de pages et le temps de lecture total s'affichent. Appuyez sur la touche (9/H10) pour commencer la lecture du disque.
  6. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** (9/H10) pour mettre la lecture en pause.
- Le numéro de la plage en cours « 01 », l'indication « CD » et le symbole « » s'affichent pendant la lecture d'un CD audio.
  - Le numéro de la plage en cours « 001 », l'indication « CD » et les symboles « » et « MP3 » s'affichent pendant la lecture d'un disque contenant des fichiers MP3.
  - Le numéro de la plage en cours « 001 », l'indication « MP3 » et les symboles « » et « USB » s'affichent pendant la lecture des fichiers contenus sur le périphérique USB.



### POUR :

Arrêter la lecture  
Mettre la lecture en pause

Appuyez sur la touche **STOP** .  
Appuyez une première fois sur la touche **PLAY/PAUSE** .

Reprendre la lecture

Appuyez une deuxième fois sur la touche **PLAY/PAUSE** .

Effectuer une avance ou un retour rapide  
Effectuer un saut vers l'avant ou l'arrière  
Répéter la plage en cours

Maintenez enfoncée la touche ou .

Répéter toutes les plages

Appuyez sur la touche ou .

Activer la lecture aléatoire des plages

Appuyez une première fois sur la touche **PLAY MODE**.

Appuyez une deuxième fois sur la touche **PLAY MODE**.

Appuyez une troisième fois sur la touche **PLAY MODE**.

### ERREUR DISQUE

**Remarque**: Si le disque est sale, endommagé, illisible ou s'il a été inséré dans le mauvais sens dans le compartiment, l'indicateur « » s'affiche. Le cas échéant, veuillez nettoyer le disque, l'insérer correctement dans le compartiment ou essayer d'y insérer un autre.

L'unité s'éteint automatiquement après 30 minutes sans opération autre.  
(En mode arrêt / le clapet CD ouvert).

FR - 5

## MODES DE LECTURE

Pendant la lecture, appuyez sur la touche **PLAY MODE** (12/H14). Il y a trois modes de lecture disponibles: répétition de la plage en cours, répétition de toutes les plages et lecture aléatoire.

### FICHIERS MP3/USB

En mode de répétition de la plage en cours, l'indication « REPEAT » clignote sur l'afficheur:



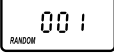
En mode de répétition de toutes les plages du répertoire en cours, l'indication « REPEAT FOLDER » clignote sur l'afficheur:



En mode de répétition de toutes les plages, l'indication « REPEAT » s'affiche:

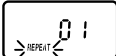


En mode de lecture aléatoire, l'indication «RANDOM » s'affiche:

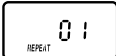


### CD AUDIO

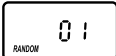
En mode de répétition de la plage en cours, l'indication « REPEAT » clignote sur l'afficheur:



En mode de répétition de toutes les plages, l'indication « REPEAT » s'affiche:



En mode de lecture aléatoire, l'indication « RANDOM » s'affiche:

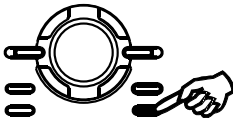


### REMARQUES CONCERNANT LES DISQUES CD-R/RW

- La capacité de lecture des disques CD-R ou CD-RW sur ce lecteur peut varier en fonction de la qualité du support, du graveur de CD, de la vitesse de gravure et du logiciel de gravure.
- En raison de la définition / production de formats non standardisés de CD-R / RW, la qualité et les performances de lecture ne sont pas garanties.
- Le fabricant ne sera nullement tenu responsable du rendu des disques CD-R / RW dépendant des conditions d'enregistrement telles que les performances de l'ordinateur, le logiciel de gravure, la capacité du support, etc.
- Ne collez aucune étiquette sur les CD-R/RW au risque de provoquer des dysfonctionnements.
- N'utilisez pas votre appareil immédiatement après l'avoir déplacé d'une pièce froide vers une pièce chaude. Des problèmes de condensation pourraient survenir.

## PASSAGE AU REPERTOIRE PRÉCÉDENT/SUIVANT

- Utilisez les touches **FOLDER UP** (13/H13) et **FOLDER DOWN** (H5) pour sélectionner un répertoire.
- Appuyez sur la touche **►► B-SKIP** (18/H3) / **◄◄ F-SKIP** (11/H11) pour effectuer un saut de plage vers l'arrière ou vers l'avant.
- Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** (9/H10) pour commencer la lecture.



FR - 6

## SAUT DE 10 PLAGES

La touche **+10 TRACK** vous permet d'avancer de 10 plages à la fois. La touche **-10 TRACK** vous permet de revenir 10 plages en arrière.

### TOUCHE +10TRACK (H12)

Par exemple, si vous écoutez la plage 1 et que vous appuyez sur la touche **+10 TRACK**, vous arriverez à la plage 11 (1+10 = 11). Vous pouvez appuyer sur la touche **+10 TRACK** de manière répétée pour avancer de 10 plages à la fois. (Par exemple, quand vous écoutez la plage 1, appuyez sur **+10 TRACK** une fois pour aller à la plage 11 (1+10 = 11). Appuyez à nouveau sur cette touche pour passer à la plage 21 (11+10 = 21).) S'il y a moins de 10 plages disponibles, l'appareil revient à la plage 1.

### TOUCHE -10 TRACK (H4)

Cette touche vous permet d'effectuer un saut de 10 plages vers l'arrière. Par exemple, si vous écoutez la plage 12 et que vous appuyez sur la touche **-10 TRACK**, vous atteindrez directement la plage 2 (12-10 = 2). Vous pouvez également appuyer sur la touche **-10 TRACK** de manière répétée pour revenir en arrière de 10 plages à la fois. Si vous appuyez sur **-10 TRACK** et qu'il y a moins de 10 plages disponibles, l'appareil passe à la lecture de la dernière plage.

## LECTURE PROGRAMMEE

La lecture programmée vous permet de lire les plages d'un disque dans l'ordre que vous désirez. Vous pouvez programmer jusqu'à 20 plages.

1. Appuyez sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.** (14/H6).
2. Appuyez sur les touches **◄◄/►►** pour sélectionner une plage.
3. Appuyez à nouveau sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.** (14/H6) pour mémoriser la plage sélectionnée.
4. Répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que votre programmation soit terminée.
5. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** ►II(9/H10) pour lire la programmation. L'indication « PROGRAM » (programmation) s'affiche.
6. Appuyez sur la touche **STOP/FUNCTION** ■ pour arrêter la lecture programmée.
7. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** ►II(9/H10) pour reprendre la lecture programmée.
8. Appuyez à nouveau sur la touche **STOP/FUNCTION** ■ jusqu'à ce que l'indication «PROGRAM» disparaisse de l'afficheur ou éteignez l'appareil pour effacer la \ programmation.



### PROGRAMMATION DE FICHIERS MP3

La función de reproducción programada le permite reproducir las carpetas y los archivos en el orden que desee. Pueden programarse hasta 20 carpetas o archivos.

1. Appuyez sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.** (14/H6).
2. Utilisez les touches **FOLDER UP** (H13) / **FOLDER DOWN** (H5) pour sélectionner un répertoire.
3. Appuyez sur les touches **◄◄ / ►►** pour sélectionner une plage.

### GENERALITES

Puissance de sortie :	1 W + 1 W (RMS)
Consommation :	16 W
Haut-parleur :	3,5" 8 ohms
Prise pour écouteurs :	3,5 mm
Alimentation :	AC 230 V ~ 50 Hz

### DIMENSIONS

Unité principale :	143 (L) x 227 (Pr.) x 179 (H) mm
Haut-parleur :	101 (L) x 193 (Pr.) x 174 (H) mm
Poids :	2,6 kg

## AVERTISSEMENTS

**CAUTION** RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN ATTENTION ! Pour réduire le risque de choc électrique, ne tentez pas de démonter l'appareil. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez toute réparation à un technicien qualifié.

- ⚡ Le symbole de l'éclair muni d'une flèche dans un triangle vise à avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans le logement de l'appareil.
- ! Le symbole du point d'exclamation dans un triangle vise à avertir l'utilisateur de la présence d'importantes instructions dans la documentation accompagnant le produit.
- ☠ ATTENTION ! Des radiations laser invisibles sont émises lorsque les dispositifs de sécurité sont défectueux ou ouverts.

**AVERTISSEMENT** : - Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

## PRECAUTIONS

### ATTENTION !

- Ne jetez pas les piles dans le feu !
- N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne placez aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur celui-ci.
- La fiche d'alimentation permet de débrancher l'appareil et doit rester facilement accessible. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur. La fiche d'alimentation secteur ne peut pas être entravée.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Veuillez utiliser cet appareil sous des climats tempérés.
- Veuillez vous référer aux indications situées en dessous ou à l'arrière du produit.
- Veuillez ne pas régler le son à un niveau d'écoute trop élevé lorsque vous utilisez des écouteurs au risque d'endommager votre ouïe.
- N'exposez pas la batterie à des sources de chaleur excessive, telles que la lumière du soleil ou le feu.

4. Appuyez à nouveau sur la touche **PROGRAM/CLOCK-ADJ.** (14/H6) pour que la plage sélectionnée soit mémorisée.
5. Répétez les étapes 2 et 4 jusqu'à ce que votre programmation soit terminée.
6. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** ►II(9/H10) pour lire la programmation. L'indication « PROGRAM » s'affiche.
7. Appuyez sur la touche **STOP/FUNCTION** ■ pour arrêter la lecture programmée.
8. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** ►II(9/H10) pour reprendre la lecture programmée.
9. Appuyez à nouveau sur la touche **STOP/FUNCTION** ■ jusqu'à ce que l'indication «PROGRAM» disparaisse de l'afficheur ou éteignez l'appareil pour effacer la programmation.



**Remarque**: La programmation ne peut s'effectuer que lorsque l'appareil est en mode arrêt.

## PROGRAMMATION DE FICHIERS DU PERIPHERIQUE USB

1. Connectez une clé USB ou un lecteur MP3 au port USB.
2. Appuyez sur la touche **STOP/FUNCTION** ■ (20/H1) pour sélectionner le mode USB.
3. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** ►II(9/H10) pour commencer la lecture.

### Remarque :

- Le port USB n'est pas conçu pour être directement relié à un ordinateur.
- Le fabricant n'est pas responsable de la compatibilité des plages sur périphérique USB ou lecteur MP3 en raison des conditions d'enregistrement, de la capacité, etc.
- Etant donné les différents types de formats, la lecture de certains périphériques USB ou lecteurs MP3 peut prendre plus de temps.
- La clé USB doit être directement insérée dans l'appareil ou connectée via un câble d'extension d'une longueur inférieure à 0,5 m.

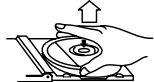
L'unité s'éteint automatiquement après 30 minutes sans opération autre. (En mode arête).

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

1. Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez jamais de solvant ou de détergent.
2. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et ne le laissez pas dans un endroit chaud, humide ou poussiéreux.
3. Tenez votre appareil à l'écart des appareils dégageant de la chaleur et des sources de bruit électrique telles que les lampes fluorescentes ou les moteurs.

### DISQUES COMPACTS

- Pour retirer un disque de son boîtier, appuyez au centre du boîtier et soulevez le disque en le maintenant délicatement par les bords. Après utilisation, replacez le disque dans son boîtier afin d'éviter de le rayer.



FR - 8

**Chaleur** - N'utilisez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des accumulateurs, des poêles ou autres sources de chaleur.

**Installation** - Placez l'appareil sur une surface plane.

**Ventilation** - Placez l'appareil de façon à laisser un espace suffisant autour de celui-ci afin d'assurer une ventilation adéquate. Pour cela, prévoyez un espace d'au moins 10 cm à l'arrière et au-dessus de l'appareil ainsi que 5 cm de chaque côté de celui-ci.

Ne placez pas l'appareil sur un lit, un tapis ou toute autre surface similaire pouvant obstruer les orifices de ventilation.

N'installez pas l'appareil dans une bibliothèque, une armoire ou une étagère encastrée offrant une ventilation limitée.

Pénétration d'objets et de liquide – Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans l'appareil par les orifices de ventilation.

Condensation - De l'humidité peut se former sur la lentille du CD lorsque :

- l'appareil est déplacé d'un environnement froid vers un environnement chaud ;
- le système de chauffage vient d'être activé ;
- l'appareil est utilisé dans une pièce très humide ;
- l'appareil est refroidi par un climatiseur d'air.

En cas de condensation à l'intérieur de l'appareil, ce dernier peut ne pas fonctionner normalement. Le cas échéant, laissez sécher l'appareil pendant quelques heures avant de réessayer de le faire fonctionner.

Alimentation électrique

**1. Sources d'alimentation** – Branchez l'appareil sur l'alimentation secteur, tel que stipulé dans le manuel et sur l'appareil.

**2. Câble d'alimentation secteur**

- Lorsque vous déconnectez le câble d'alimentation secteur, tirez la fiche et non pas le câble lui-même.

- Ne manipulez jamais la fiche d'alimentation si vos mains sont humides. Vous pourriez vous exposer à un incendie ou un choc électrique.

- Veillez à ce que les câbles ne soient pas pliés, écrasés ou piétinés.

Faites particulièrement attention au câble reliant l'appareil à la prise d'alimentation.

- Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges au risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.

**3. En cas de non-utilisation, débranchez le câble d'alimentation secteur de la prise si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, voire davantage.**

Lorsque le câble est branché, une faible quantité de courant continue à arriver à l'appareil, même lorsque celui-ci est en veille.



Si à l'avenir vous deviez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour de plus amples détails (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

NEW ONE S.A.S  
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



FR - 11

FR - 9

FR - 10